

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 10 (1956)

**Heft:** 8

**Erratum:** [Ergänzungen] = [Indications supplémentaires] = [Supplements]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nachdem der Hauptteil bereits gedruckt war, wurden von Olivetti noch folgende Ergänzungen gewünscht:

La plus grande partie du présent numéro était déjà imprimée au moment où la maison Olivetti nous pria de donner les indications supplémentaires suivantes:

The largest part of this issue was printed when Messrs. Olivetti asked us to make the following supplements:

Seite / Page 255	Architekt A. Fiocchi: Bürohaus Mailand Architekt G. A. Bernasconi: Fabriken in Barcelona und Turin, Ladenbauten im Ausland	Architecte A. Fiocchi: Immeuble commerciale à Milan Architecte G. A. Bernasconi: Fabriques à Barcelone et Turin, magasins à l'étranger	Architect A. Fiocchi: Office building in Milan Architect G. A. Bernasconi: Factories at Barcelona and Torino, shops abroad
Seite / Page 256	Neues Fabrikations- und Bürogebäude	Nouveau bâtiment de fabrication et administratif	New factory and office building
Seite / Page 259	Architekt E. Vittoria, nicht Mailand, sondern Neapel	Architecte E. Vittoria, n'habite pas Milan, mais Naples	Architect E. Vittoria, not living in Milano but in Naples
Seite / Page 274	Anstatt Colonie de convales- cence: Colonie de vacances	Au lieu de Colonie de convales- cence: Colonie de vacances	Instead of Colonie de convales- cence: Colonie de vacances
Seite / Page 277	Inneneinrichtung: Architekt G. A. Bernasconi	Amenagement intérieur: Architecte G. A. Bernasconi	Interior decoration: Architect G. A. Bernasconi
Seite / Page 282	Architekt Bonfante, nicht Mailand, sondern Ivrea	Architecte Bonfante, n'habite pas Milan, mais Ivrea	Architect Bonfante, not living in Milano but in Ivrea

## Inhaltsverzeichnis

E. Zietzschmann	Olivetti plant und baut	253—255
L. Figini, G. Pollini und A. Fiocchi	Neues Bürogebäude in Ivrea	256—258
Eduardo Vittoria	Werkzeugmaschinenfabrik in San Bernardo	259—261
Nello Renacco	Neue Schreinerei und Kistenfabrik in San Bernardo	262—263
Eduardo Vittoria	Forschungs- und Versuchszentrum in Ivrea	264—266
Lúigi Cosenza	Fabrik in Pozzuoli (Golf von Neapel)	267—271
Marcello Nizzoli	Angestelltenhäuser mit 18 Wohnungen in Ivrea	272—273
Annibale Fiocchi	Kindererholungsstation am Tyrrheni- schen Meer in Marina di Massa	274—276
L. Figini und G. Pollini	Kleinkinderkrippe und Kinderhort in Ivrea	277—280
L. Figini und G. Pollini	Ladenbauten der Olivetti	281—284
Luciano Giovannini	Projekt für das neue Wohlfahrts- gebäude in Ivrea	285—287
	Projekt für Angestelltenhäuser	288
	Chronik	
	Konstruktionsblätter	